

No. 871 13 de Agosto

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

CORREO ARGENTINO	FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA CONCESION 718	

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
申可候御達
御用命賜度願
ては急切速達と御便宜を御取計
申可候御達



船舶御用商

PASO COLOM
41-23-171
88-100

森川塩澤商店

OSAKA SYOSEN KAISYA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

支運船			日本		
B	A	船	一	日	本
全	米貨	四〇九	特三(洋)	一五七	十
三七二	米貨	四〇九	特三(洋)	一五七	十
三	英貨	九三	一四三	一四三	一四三
七七	英貨	八五	一四三	一四三	一四三
全	米貨	三七	洋金葉	三七	十
七七	米貨	二百廿五	洋金葉	三七	十

●北米パナマ經由日本行「年十四回」旅費まで
リオでじやねる丸 「日麗」さんとす丸 らぶらん丸 もんびでお丸
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 るよりか丸 ありぞな丸 あらひや丸
●にし丸 はわい丸

■小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十一歳未滿「半額」、満七才未滿「四分ノ一」、満三才未滿無賃、満四才以上、亞國生れの方は、亞國旅券必要
■乗船貨物 日本行運賃は全部米弗貨建です。一等は乗船切符買求め當日の換算率、三等は本船入港當日換算率(何れも自由市場率)に依り亞貨にてお拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。(三等は無税)
■鐵道省乗車券發行 日本の第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省流車乗換の際合船便の代りに乗車券贈呈(但シ沖縄ハ參等五割引)
■弊社内航線切符發行 (弊社内航線寄港地を目的とする場合參等内航線切符贈呈)



大阪商船

亞東然亭時報

DIARIO JAPONES

Diretor: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSIDIACION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST - NEW YORK - SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cía.

215 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

キリスト教青年ホム
ペシシラン
聖書の研究
定期又是一時的
邦便物販
守屋
時より
事仕致します
保吉

Caseros 1983

U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNS 58

U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

BUENOS AIRES

P LOGO GENER L

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.

K O B E, J A P A N

Representantes

J. E. TURNER & Co. S. A.

RECONQUISTA 325 • U. T. 31-3491-3

Banco Municipal de Préstamos

パンコムニシバルの

毎日の競争及び特別の賣出には各種の事務室用品が揃つて居ります。家具調度品、イフライタ、計算機、其他法律、美術、医学文藝の書籍、辞書、百科辞典等々

AV. DE MAYO 1075

EL "ARGENTIN EJILJO"

TALLER

MECANICO

de G. GONZALEZ

プランチャヤ機
カルデーラ
修繕其
他

SAN JO 220

U. T. 38 - 5923

守屋利夫

CABILDO 1178

U. T. 52 - 0933

時計修繕

電話で御一報次第參上致します
市内カビルド街一一七八
電話(五二二〇九三三)

齊藤赤色工場

BELGRANO 3061

U. T. 45 - 5442

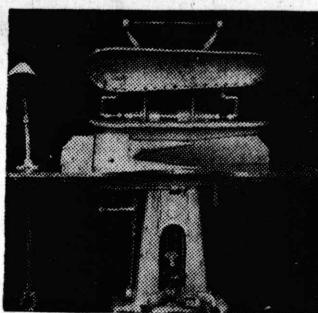
LACARRA 1417

U. T. 22 - 7716

設備完全
仕事入念

染色工場

邦人間唯一の



高橋秀雄
製造販賣修繕
TB BRAUN
新式アンドモード機
カルデーラ・セント
リニア・エレクトロニクス
のプランチャヤ機

Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

寫眞師 佐藤貞則
自家出張撮影
複寫引伸し
相交らず
並立
並物一品類
配達致し
晝食
料理部

SALTA 158
U. T. 37-3296

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部

純日本料理
折詰弁當
并物一品類
配達致し
並立
並物一品類
配達致し
晝食
料理部

Masajista Japonés

SEGUROLA 1992-6

U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸
リュマチス、神經痛、呼吸器病
胃腸病その他一切の疾患効果
日本膏薬は西坂商店で販売
販賣

山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1994 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 2677 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
料理仕事
井物一品
の会食に應じます
日本菓子製造致す
まつや旅館

亭まるだ
井物一品料理仕出し
すし、うどん、饅頭、出汁
御婚札御誕生日祝儀
御注文に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



月曜拂の御註文に
庵てます

カフェ・バー
レストラン用の
タル製品の
御用命は日本人間に
に絶大の信用ある

BERNARDO BRAUN e HIJO
CORRIENTES 4349
U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2916

醤油味噌
澤巻香物
亀甲万醤油
日本食料品輸入販賣
値段勉強配達迅速
西坂貿太商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン販賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御最良を蒙つて居ります

地主
御旅館
昭和館
出武の即日是日御立寄居ます

25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドーレス及び
タンクス・ア・プレッソ
各種ケマドーレ修繕、部分品
販賣、日本人間に多數顧客
左有し、仕事は入念迅速、電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活版西
堂ンホツニ

種々他算、判名箇封等便
ナカ上級命令用印持不^レ少多

稔川北

立成定協戰停ソ曰

畏天皇陛下御召艦にて

洋海軍航空隊へ行幸

(一) 天皇陛下には十一日御駐輦如葉山から横須賀の海軍航空隊に千葉県木更津の海軍航空隊へ行幸、親しく無敵海空軍の盛容を御覧せ給ふ。

重光リトビノフ至々会談奏効
彼我の戰鬪行爲遂に停止

(モスクワ十日) 重光駐ソ大使は十日午後七時リト
ビノフ外務人民委員を訪問、約三時間は亘り賛議
峯事件第三次会見をしました。席上重光は本国政府の
訓令に基き現地に於る日ソ兩軍の戦闘行為停止に
關する新提案を提示、ソヴェート側も之に対し歩
み寄り表示し茲に停戰協定の成立を見た。

蔣介石り泣言に
諸外國耳を蔽

（上海十一日）最近漢口より帰來の地方政權への転落後の外交
諸外國耳を藉さず
蔣介石の泣言に
也る某外人有力者
者も驚いた
報によると、蔣
介石は国民政府

外人記者の観覧

曰ソ西軍の戦闘状況―― 張鼓峯事件に因し初めて意見発表

山西南部の殘敵
愈よ進退谷まる
我が各部隊猛進
(石家莊十一日) 山西南部殘敵
掃蕩の我の各部隊は黃河北岸
に在る四川軍、共產軍を殲滅
され各自各種の対策を講じつゝ
あると
情勢を認識する諸外国はこれ
に耳を藉さず、自國權益につ
き各自各種の対策を講じつゝ
使軍は泣き立入れたが、現実の
統承認して黄ひ方ハ」と諸外國
依然中央政權左の資格を確

山西南部の殘敵

山西南音の牙箇

山西南部の殘敵
愈よ進退谷まる
我が各部隊猛進
石家莊十一日)山西南部殘敵
築城の我の各部隊は黃河北岸
在る四川軍、共產軍を殲滅し
一隻を爆沈した
—廣東市空爆—
十日粵漢鉄道並に廣東市の軍事施設を爆撃多大の損害を与へ、被
海軍航空隊

狀況 |

戦場専門は飛行將校として参
加し左が当時の想出より。今向
のそれは遙かに深刻であつた。
連日は直るソ軍の凄惨なる死傷
彈雨の中には在つて泰然陣地を
守る日本軍歩兵の姿は異に立
派であつた。日本軍兵士が上宮の
命令は対して如何に忠実である
かはこの戦闘で「敵を撃退す
べし、然し追撃すべからず」と
いふことが嚴然と守られてゐる
こと。実証され方よくも
曰本軍は應急自重しあるもので
ある。自分はこゝ政治に觸れ左
現地は特務され左外國
ソ西軍の戦闘状況その他
十一日初めて意見を發表
何れも日本軍々律の嚴正
軍歩兵―― 敵峯を死守し
てゐる所の社
さ左の辺りは見ることが
未だことは自分の脳裏はい
ざとも痛るであらう。歐洲大

張鼓峯附近一帶靜穩

張鼓峯附近一帯警總
(東京十一日) 陸軍省十一日午後六時
發表、本十一日朝東張鼓峯附
一帯は静穏あり

國境に和平を甦る日の報

ソ停戦協定成立の報に
キツと下唇を噛む現地の人々

(阿呂地(北界)十一日)停戦協定成立の日午後三時半頃から涼味在來へて降出した時雨は去る三十日未だ砲煙を奇麗なハリと洗ひだして、去つた戦士り心に平和と慰安と潤ひを齎す。左待つて国境線さへ待つて記者は阿呂地から飛ばして先づ慶興さ

天皇皇后両陛下 宮城へ還御あらせらる

(東京十二日)葉山御用駕御駐輦中の天皇皇后両陛下には十二日宮城へ還御あら

アエノス市日本小学校父兄会は本十三日午後五時より日会館にて定期集会を開催されそれが終了後自下入港碇泊中

来る十五日午後三時出帆する商船りおどかやおい乃丸では南水水産の船員元忠氏が家族

同様で、福富純次、内向安博、大庭一彦その他の上級、後父兄会御手製の夕食を共に一夕懇親会を行ふと

田畠興助氏逝く

立誠土地家屋松安田義度

所、カルボン、養鰐会、電気

モーター、二千立入タンク

場所 Lomas de Ramon

Mr. C. S.

△地は一万三千方米の土地あり

(一平方メートル四拾仙)

詳細は左記に記載せらる

J. Chono

"La Ventana,

la Pintura,

el Pintor, el Poeta,

el Poeta, el Pintor,

el Poeta, el

西陣の工藏と織業

統制強化にはみ出す
失業者へ救ひの陣

統制強化にはみ出す
失業者へ救ひの陣
国策遂行の犠牲者七、八十万人

(東京発)長期戦に對処する物資調整の全貌は過渡的政府の声明によつて明かとあり、輸出目的を賣却するための物資統制は益々強化の一途を辿る事とあり、今回の重要物資廿二品種の禁止的消費規限により生ずる中小商工者並に之に隨伴する労働者の失業統計は大体二、八十万と推算されるが、此等一例へはガソリンの使用規限による自動車運轉手とか、軍需品以外の皮車製品の生産規限による労働者、其他戰時經濟統制の強化に伴ふ失業者——左どろするか?

此の問題 (近頃では声明の最後に「釋
業者之に伴ふ失業者の救済の必要ある対策を講ずることとある通り、既に厚生省職業部が中心とあつて職業並に失業救済の善後策を協議してゐるが、七月一日から開始されたのである。職業紹介所が母胎と而りて、之等の失業救済や職業紹介の第一線に立つて活動を開始す

愛知縣の陶工工場特集

（東京発）長期戦に對処する物資調整の全貌は過渡的政府の声明によつて明かとあり、輸出目的を賣却するための物資統制は益々強化の一途を辿る事とあり、今西脇鐵工場及び金崎工場等の工場から吐き出される労働者、職人達を救ふたには、まだ労働力の不足した過古軍需工場へ振り向ける現象がある。然し軍需工場へ轉業し得るのは若くて質のいい者に限り、比較的年長の

日立つて カロのは替換に屬する京都西脇鐵工場、愛知縣下の職人等の工場から吐き出される労働者、職人達を救ふたには、まだ労働力の不足した過古軍需工場へ振り向ける現象がある。然し軍需工場へ轉業し得るのは若くて質のいい者に限り、比較的年長の

日立つて カロのは替換に屬する京都西脇鐵工場、愛知縣下の職人等の工場から吐き出される労働者、職人達を救ふたには、まだ労働力の不足した過古軍需工場へ振り向ける現象がある。然し軍需工場へ轉業し得るのは若くて質のいい者に限り、比較的年長の

日光神橋を時局怪盜今度

者は起の事業に關する兩教會に施して適當に營業せらる。之がため東府市町村の管轄に屬して、た職業紹介所、労働紹介所、國營に移される事によりて層能を強化され、數に於ては全國七百十一の紹介所が、吾は統一されたが、この四の國の國營紹介所は、其人と求職者側の相談を受けて初めて職業を紹介すると云ふ從來の調査策を一掃して紹介所端局の本牛の舌頭に出て、工場商店の求人開拓に乗り出し、横は全國各地の紹介所を連絡し、從は厚生省、府県廳、各紹介所間に緊密な連繫を保つて、精緻的職業紹介に万全を期すべきである。

日光神橋を裸にする!!

(日光) 幸運に乗敷や御の便りに之にツナる上り船の時と
總か間もなく、東西道の夜行
列車内に客車便所の便金製造
リ棒瓦片つ端からと子る列
車便金が出現、次に市内小
学校のドアのハンドルや手
工用のモーター柄などを剥ぐ小
学校荒しが登場、品川区商店
川の西尋寺では絞糸の元糸、
岩倉具視公の裏井の鉄桶を引
つて抜く小学生まで現は以る、
英が驚くべし! さんは世界
的で知られてゐる日光の準國

「神境」を標にする神と巡
れぬ不敵な時局定様が出現し
た。
不敵極まる時局怪盗は大谷川
にむかへる日光の代表的走遊物
である半岡密の「神境」に
神なし矣空り
の徳を飾る欄
干の眞諦影刻（一個価格二十
円）十五箇所を掠め去つる。二
社一寺公博斎賀ひ見見たの
は六月廿九日朝九時すぎ、盜
まぬる箇所は入口の柵内にあ
る人目につかぬ場所で、向ひ
の左小島氏の調査の結果、
「大丈夫引揚けらる」と云
ふ確信を得たので六千円を投
じて沈没船を買とり、農林省に
対し引揚げの出荷左しと、
が當時同島には農林省
處の大衆氣とありて獎勵
して居た餓鼠の養育場があり
たため、鼠の繁殖を犯すとの
として出廻左却下され空しく
手を挙げてゐたが、革變發生
と同時に招来した饑飢饉に時
節到来とながりに勇躍した小

許された神域であり、日光
署など、天を仰ぎ、神を恐
め不祥事などと憤慨、嚴重
搜査を開始した。

新着
（各大附錄附）婦人
コトニミ（トトロ、ボクシ）九ハセニ
公論田下配本中

EL "ARGENTIN DJIJO"

RIVADAVIA 5871
U.T. 63-5982

輪直航和
優良球根
各種販賣

ラキリアム・ブン
ソンネベルド商会
代理人
バイセント
シアリエーロ

日本産
文化住宅
家具製造修理其他の御用命を願
大工指物師
山本
玄
建築

AV. del TEJAR 4817
U.T. 741 (Florida) 3180

日本歯科
医学士
山本 実雄
歯科医療の
御相談に應じます
應接時間 午前八時~午後十時
市内エントレリオス街九十七
号二階、口丁一二三一〇五四二
日曜祭日は午前中

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

○淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
○肺結核新療法
○婦人科 ○電氣治療科
○X光線科 (各科専門医十名)
○診察料三ペソ (午前九時~十二時)
○日曜祭日は午前中

SEMILLERIA Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ
123 PUEYREDON 123
U.T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U.T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

U.T. 47 Cuyo 0098-C T. 1105, Centro
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

PATRICIOS 96
U.T. 23 (B. Orden) 5735



SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654
U.T. 35, Libertad 1392

品質本位
仕立入念
トロード
洋服店
八十五回
より各種
この廣告切抜本
一部持参の方には
引致します



JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540
U.T. 34 - Defensa, 1687

トロード玩具店

玩具卸販賣は
廉價在庫品豊富の
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

Franz y Fritz

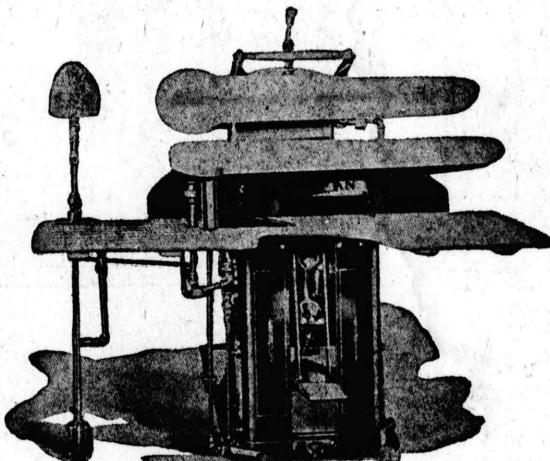
DANCING

348 PARANA 850

一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します

プリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コペティン一ペソ
樂團は有名なカナロのオルケスター
集めたプリエテを二回開催
百名の麗人ダンサー!
卅名の藝術家登場!!
日本人のモーソンがサービス致します

式シマフオ舊新
賣安大機ヤチンラフ



SALTA 431
U.T. 38, Mayo 0999

横シマフオるな飲無全完の古中
すまし致賣販てに拂支件條好安格
(可もてに紙手の文本日は文註御のりよ方地)

ホーマン式プランチヤ械
並カルデーラの修繕取付
一切賃費に引受けます
木マン会社 指定械械
トリビオ・ゴーメス

TALLERES GRAFICOS

A. García & Cia.

PERU 1746
U.T. 28, Buen Orden 7208
Buenos Aires

